

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

ASTIGARRAGAKO UDALA**Gazteria***Iragarkia*

Astigarragako Tokiko Gobernu batzarrak 2019ko martxoaren 20ko bileran ebatzi du Azstigazte lehiaketako oinarriak onartzak ematea eta honen deialdia publikoa egitea.

1. Deialdiaren xedea.

Deialdi honen xedea Azstigazte programaren barruan Udal honek aurrera eramango dituen lehiaketetan Gipuzkoako gazteek aurkeztutako lan hoberenak saritzea da.

2019. urtean, dokumentu honetan azaltzen diren oinarrien arabera arautuko diren bi lehiaketa eramango dira aurrera adin tarte bakoitzerako.

Azstigazte programaren jomuga, gazteen garapen pertsonala da eta horretarako epaimahi batek aukeraturako gai zehatz bati buruzko jakinmina sortu, informazioaren bilaketa eta lorpenerako motibazioa sustatu, aurkezten diren zeregin guztiak aurrera eramateak suposatzen duen esfortzu eta lanerako gaitasuna garatu eta jendaurrean aurkezpenak egiteko norberagako konfiantza handitzea bilatzen du.

2. Aurrekontuaren kreditua.

Astigarragako Udalak 1.0700.481.01.326.03 2019 kontu sailaren kargura gauzatu den 1.200 € emango ditu saritan.

3. Parte-hartzea baldintzak.

Lehiaketa honetan parte har dezakete Gipuzkoako 12-18 urte arteko gazteek. Hain zuzen ere, 2001-2007 urte artean jaio-tako gazteak, hauek barne.

Lehiatzeko momentuan, ondorengo adin-tartetak bereiztuko dira:

- 12-14 urte (2007-2005 artean jaioak).
- 15-18 urte (2004-2001 artean jaioak).

Lehiaketarako lanak bakarka edo taldeka aurkez daitezke. Taldekako lanen kasuan, taldekideetatik bat Gipuzkoakoa izatea nahiko da lehiaketan parte hartu ahal izateko. Taldeko kide guztiak adin-tarte berdinekoak izan beharko dute.

Parte hartzaile batek, nahiz bakarka, nahiz talde bateko kide bezala, ezingo du lan bat baino gehiago aurkeztu.

Aurkeztutako lanak originalak eta lehenago inon argitaratu gabekak izan beharko dute. Baldintza hauetariko bat bete ezean, lehiaketatik kanpo geldituko da partehartzailea, horretarako epaimahaiak berariazko erabakia hartu eta gero. Epaimahaiak, epaia publiko egin eta gero, frogatuko balu saritutako lanak ez duela baldintza horietako bat betetzen, jasotako saria itzuli beharko du egileak.

4. Aurkeztu beharreko dokumentuak.

Interesatuak Astigarragako Udaleko Erregistroan aurkeztu beharko dute ondorengo dokumentazioa:

AYUNTAMIENTO DE ASTIGARRAGA**Juventud***Anuncio*

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Astigarraga celebrada el 20 de marzo del 2019 ha resuelto aprobar las bases del concurso Azstigazte y realizar la convocatoria pública de éste.

1. Objeto de la convocatoria.

El objeto de esta convocatoria es premiar los mejores trabajos presentados en los concursos que se van a llevar a cabo por este Ayuntamiento dentro del programa Azstigazte, para jóvenes de Gipuzkoa.

En el año 2019, se van a llevar a cabo dos concursos para cada franja de edad, cuyas bases se especifican en este documento.

La finalidad del programa Azstigazte es fomentar el desarrollo personal de las personas jóvenes y para ello busca generar curiosidad por los diferentes temas de trabajo propuestos, fomentar la motivación para la búsqueda y obtención de información, desarrollar la capacidad de trabajo y esfuerzo que supone la ejecución de las diferentes tareas planteadas y aumentar la confianza en uno mismo para realizar exposiciones en público.

2. Crédito presupuestario.

El Ayuntamiento de Astigarraga concederá 1.200 € en premios que se materializarán con cargo a la partida 1.0700.481.01.326.03 2019.

3. Condiciones de participación.

Podrán participar en este concurso jóvenes residentes en Gipuzkoa de entre 12-18 años. Más concretamente, personas jóvenes nacidas entre los años 2001-2007, éstos incluidos.

A la hora de concursar se subdividirán en las siguientes franjas de edad:

- 12-14 años (nacidos/as 2007-2005).
- 15-18 años (nacidos/as 2004-2001).

Se podrán presentar trabajos tanto de forma individual como en grupo. En el caso de los trabajos en grupo, será suficiente con que una de las personas integrantes del grupo sea de Gipuzkoa. Todas las personas integrantes del grupo deberán pertenecer a la misma franja de edad.

Cada participante, bien de forma individual como en grupo, solamente podrá presentar un trabajo.

Los trabajos presentados deberán ser originales y no publicados anteriormente. En caso de no cumplir con esta condición, la persona participante quedará excluida del concurso previa decisión, en este sentido, del jurado. En caso de que el tribunal demostrara que el trabajo que haya sido premiado no cumple esta condición, la persona premiada deberá devolver el premio recibido.

4. Documentos a presentar.

Quienes tengan interés en participar, deberán presentar en el registro municipal los siguientes documentos:

4.1. A kartazala: datu pertsonalak.

Kartazal honen barnean, lana aurkezten duen edota duten partehartzaileen datu pertsonalak adierazi behar dira. Aurkeztu beharreko gutxieneko datuak hauek dira:

- Izena eta bi abizenak.
- Helbidea.
- Nortasun agiriaren fotokopia (baldin badu).
- Astigarragakoak ez direnek bere udalerriko errolda agiria aurkeztu behar dute.

Kartzal itxi batean aurkeztu beharko da eta bertan, kanpoaldean, ezizen bat eta partehartzaileen kategoría zein den adierazi beharko da soilik. Kartazalaren kanpoaldean ez da partehartzaileen identifikazio daturik azaldu behar.

4.2. B kartazala: idazlanen aurkezpena.

– Lanaren idatzizko aurkezpena: eskuz idatzitako idazlan bat izan beharko da. Bertan, Azstigazte lehiaketan parte hartzeko arrazoiak azalduko dira, gaiari buruzko lanaren aurkezpena egingo da, honi emandako ikuspuntuaren eta estiloaren arrazoiak azalduko dira, erabilitako informazio iturrien jatorria zein den ere adieraziko da, eta abar. Partehartzaile bakoitzak interesgarria kontsideratzen duen beste edozer adierazi dezake, beti ere bere izen abizenak aipatu gabe. Gutxi gora behera, 15 lerroko idazlana izan beharko du.

– Gaiari buruzko idazlana: Oinarri hauen 7. puntuan zehazten dena kontutan harturik, lehiaketa bakoitzari dagokion gaiari buruzko lan bat aurkeztu beharko da. Lan hau, idazlan formatuan izan beharko da, gutxienez 300 hitz izan beharko ditu eta izenburu bat ere ipini beharko zaio.

Kartzal itxi batean aurkeztu beharko da eta bertan, kanpoaldean, ezizen bat eta partehartzaileen kategoría zein den adierazi beharko da soilik. Ezizen hau, A kartazalan adierazten den berdina izan beharko da. Ez da partehartzaileen identifikazio daturik azaldu behar.

4.3. C kartazala: Irudi baten aurkezpena.

Gaiari buruzko irudi bat aurkeztuko da, parte hartzaile bakoitzak aukeratzen duen teknikan. Gutxi gora behera, 20 cm x 20 cmkoa izan beharko du eta euskarri zurrunean (kartoia, egurra, metala, zeramika,...) aurkeztu beharko da.

Kartzal itxi batean aurkeztu beharko da eta bertan, kanpoaldean, ezizen bat eta partehartzaileen kategoría zein den adierazi beharko da soilik. Ezizen hau, A kartazalan adierazten den berdina izan beharko da. Ez da partehartzaileen identifikazio daturik azaldu behar.

5. Erakusketa.

15 egunez, aurkeztutako lanen erakusketa egingo da.

6. Ahozko aurkezpena.

Aurkeztutako lanen baloraketa egin ostean, kategoría bakoitzetik aurkeztu diren lan guztietatik hiru lan hobereenen aurkezteko, ahozko aurkezpen bat egin beharko dute epaimahiaren aurrean. Horretarako, Astigarragako Udaleko webgunean (www.astigarraga.eus) argitaratuko dira kategoría bakoitzeko hiru lan hobereenak zeintzuk izan diren eta saio honetako eguna, ordua eta tokia zein izango den.

Ahozko aurkezpena euskarri fisiko edo digital batekin osatu daiteke (bideo, musika, power point,...). Aste bateko aurrerapenearekin kirola@astigarraga.eus helbide elektronikoa, baliabideen beharrak jakinarazi beharko dira.

Ondotik epaimahaiak igorritako txostena irakurriko da, partehartzaileen A kartazalak irekiko dira eta sariduna nor izan den jakinaraziko da.

4.1. Sobre A: datos personales.

En este sobre se deberán presentar los datos personales de la persona o personas participantes. Como mínimo habrá que presentar los siguientes datos:

- Nombre y dos apellidos.
- Domicilio.
- Fotocopia del DNI (si se tiene).
- Las personas que no sean de Astigarraga deberán incluir en el sobre el certificado de empadronamiento de su municipio.

Estos datos se deberán presentar en sobre cerrado y sobre éste solamente se indicará un sobrenombre y la categoría a la que pertenece la persona participante. En el exterior del sobre no se deberán mostrar datos identificativos.

4.2. Sobre B: presentación de las redacciones.

– Presentación escrita del trabajo: deberá presentarse una redacción escrita a mano. A través de ésta se realizará la presentación de la redacción sobre el tema que se presenta, motivos sobre el enfoque y estilo utilizados en el trabajo, origen de las fuentes consultadas, motivaciones por las cuales se presenta al concurso Azstigazte, etc. Cada participante podrá añadir cualquier otra información que considere interesante. No se podrán indicar ni nombre ni apellidos de la persona concursante. Esta redacción será de 15 líneas, más o menos.

– Redacción sobre el tema: teniendo en cuenta lo establecido en el punto 7 de estas bases, se deberá presentar un trabajo sobre el tema que corresponda a cada concurso. Este trabajo deberá presentarse a modo de redacción y como mínimo, constará de 300 palabras. También deberá incluirse un título al trabajo presentado.

Estas redacciones se deberán presentar en sobre cerrado y sobre éste solamente se indicará un sobrenombre, que deberá coincidir con el sobrenombre del sobre A, y la categoría a la que pertenece la persona participante. No se deberán mostrar datos identificativos.

4.3. Sobre C: presentación de una imagen.

Se presentará una imagen sobre el tema asignado en la técnica elegida por la persona participante, pero deberá respetar las siguientes características: el soporte deberá ser rígido (cartón, madera, metal, cerámica,...) y sus dimensiones deberán ser de 20 cm x 20 cm, más o menos.

Esta imagen se deberá presentar en sobre cerrado y sobre éste solamente se indicará un sobrenombre, que deberá coincidir con el sobrenombre del sobre A, y la categoría a la que pertenece la persona participante. No se deberán mostrar datos identificativos.

5. Exposición.

Se realizará una exposición de los trabajos presentados durante 15 días.

6. Presentación oral.

Tras realizar la valoración de los trabajos presentados, los tres mejores participantes de cada categoría realizarán una presentación oral de su trabajo ante el jurado. Para ello, se publicarán en la página web del Ayuntamiento de Astigarraga (www.astigarraga.eus) cuales ha sido los tres mejores trabajos de cada categoría así como, el día, hora y lugar de esta sesión.

Se podrá utilizar algún soporte físico o digital como complemento a la presentación oral (video, música, power point,...). Con una semana de antelación, se hará saber en la dirección de correo electrónico kirola@astigarraga.eus, los recursos necesarios para ello.

Posteriormente, se procederá a la lectura del informe emitido por el jurado, se abrirán los sobres A de las personas participantes y se dará a conocer el nombre de la persona ganadora.

7. *Lehiaketetan landu beharreko gaiak.*

Lehiakideek, lehiaketa bakoitzan landu beharko dituzten gaiak hauek dira:

1. Lehiaketa: Sendia.
2. Lehiaketa: Murgiako Jauregia.

8. *Baloratzeko irizpideak.*

- Lanaren originaltasuna: 10 puntu.
- Idazlaneko idazkera: 10 puntu.
- Obra plastikokoan erabilitako teknika: 10 puntu.
- Erabilitako informazio iturrien kalitatea: 10 puntu.
- Gaiarekiko lotura maila: 10 puntu.
- Astigarragako ondare ez materialaren suspertzea: 10 puntu.
- Jendaurrean hitzegiteko gaitasuna hitzaldian: 10 puntu.

9. *Lanak aurkezteko epea eta tokia.*

Lehiaketa bakoitzeko lanak aurkezteko epeak hauek dira:

1. Lehiaketa: 2019ko apirilaren 24 arte.
2. Lehiaketa: 2019ko azaroaren 13 arte.

Lanak, Astigarragako Udaleko erregistroan aurkeztu beharko dira. Honako helbide honetan: Foru enparantza, 13. (20115) Astigarraga. Halaber, Herri-administrazioen administrazio prozedura ekidearen 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aipatzen dituen beste lekuetan ere aurkez daitezke.

10. *Prozedura izapidetzeko eta ebazteko organo eskudunak.*

Udaleko Gazteria arloa arduratuko da eskaerak izapidetzeaz.

Epaimahaiak aurkeztutako lanak baloratu ondoren proposamena luzatuko du Alkatezara honek ebatzi dezan.

11. *Epaimahaia.*

Epaimahaia honako hauek osatuko dute:

- Epaimahaiburua: Astigarragako Udaleko gazteria zinegotzia.

Mahaikideak:

- Astigarragako Udaleko gazteria teknikaria.
- Euskal Kultur Erakundeko ordezkari bat.
- Eusko Ikaskuntzako ordezkari bat.

12. *Jazoerak eta oinarri hauen interpretatzea.*

Oinarri hauetan aurreikusi gabeko jazoerei buruz edota oinarri hauek interpretatzerakoan sor daitekeen zalantza oro, Astigarragako Udalak erabakiko du, epaimahaiaren txostena jaso eta gero.

13. *Sariak eta ordaintzeko era.*

Sarien ordaintetak epe bakarrean egingo dira bere osotasuan.

Astigarragako Udalak ondorengo sariak emango ditu adin tarte bakoitzean habian jarriko dituen bi lehiaketetan:

- 12-14 urte (2007-2005 artean jaioak):

- * 1. saria: 150 €.
- * 2. saria: 50 €.

7. *Temas a desarrollar en los concursos.*

Los temas a desarrollar por las personas concursantes en cada concurso son:

- 1.º Concurso: Familia.
- 2.º Concurso: Palacio Murgia.

8. *Criterios de valoración.*

- Originalidad del trabajo: 10 puntos.
- Estilo de escritura de la redacción: 10 puntos.
- Técnica utilizada en el trabajo plástico: 10 puntos.
- Calidad de las fuentes de información utilizadas: 10 puntos.
- Nivel de correspondencia con el tema: 10 puntos.
- Fortalecimiento del patrimonio inmaterial de Astigarraga: 10 puntos.
- Capacidad para hablar en público en la conferencia: 10 puntos.

9. *Plazo y lugar de solicitud de los trabajos.*

Los plazos para presentar los trabajos correspondientes a cada concurso son:

- 1.º Concurso: hasta el 24 de abril de 2019.
- 2.º Concurso: hasta el 13 de noviembre de 2019.

Los trabajos se deberán presentar en el registro del Ayuntamiento de Astigarraga situado en Foru enparantza, 13. (20115) Astigarraga. Así mismo, también se podrán presentar los trabajos en otros lugares que se establecen en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015 sobre procedimiento administrativo común de las administraciones públicas.

10. *Órganos competentes para la instrucción y resolución del procedimiento.*

Las funciones de tramitación de las solicitudes será realizada por el Área de Juventud del Ayuntamiento.

Una vez valorados los trabajos por parte del jurado, se elevará la propuesta a Alcaldía para su resolución.

11. *El jurado.*

El jurado estará formado por los siguientes integrantes:

- Presidenta de la mesa: concejala de juventud del Ayuntamiento de Astigarraga.

Miembros de la mesa:

- Técnico de juventud del Ayuntamiento de Astigarraga.
- Una persona representante de Euskal Kultur Erakundea.
- Una persona representante de Eusko Ikaskuntza.

12. *Incidencias e interpretación de estas bases.*

Cualquier incidencia no prevista en estas bases o cualquier duda que pueda surgir en torno a la interpretación de éstas, será resuelta por el Ayuntamiento de Astigarraga previo informe del jurado.

13. *Premios y forma de pago.*

El pago de los premios se realizará en su totalidad, en un único plazo.

El Ayuntamiento de Astigarraga concederá los siguientes premios para cada franja de edad en los dos concursos que promueve:

- 12-14 años (nacidos 2007-2005):

- * 1.º premio: 150 €.
- * 2.º premio: 50 €.

– 15-18 urte (2004-2001 artean jaioak):

* 1. saria: 300 €.

* 2. saria: 100 €.

Epaimahaiak iritziko balu aurkeztutako lanek gutxieneko mailarik ez dutela, sariaren bat eman gabe gera daiteke.

14. Argitaratzeko eskubidea.

Astigarragako Udaleko Gazteria arloak, lehiaketara aurkeztutako lanak argitaratzeko eskubidea izango du egilearen izena adieraziz.

15. Lanen itzulketak.

Lehiaketetan aurkeztutako lanak 15 egunez gordeko dira saria eman den egunetik aurrera kontatuta. Epe hori gaindituta, interesatuek ezingo dute bere lana berreskuratu.

Astigarragako Udalak bere gain hartzen du fitxategi automatizatuan jasotako datuei buruz indarrean dagoen legeriak ezarzen duen isilekotasun-betebeharra betetzeko ardura. Era berean, izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezartzen duenari jarraiki eta gai honen inguruan aplikatu daitezkeen gainerako arautegien arabera, erabiltzaileak edozein unetan erabili dezake datu horietara iristeko, zuzentzeko, indargabetzeko edota datuen horien aurka egiteko eskubidea, honako helbide honetan: Astigarragako Udala - Foru Enparantza 13, 20115 Astigarraga (Gipuzkoa).

Astigarraga, 2019ko martxoaren 20a.—Zorione Etxezarraga Ortuondo, alkatea. (1979)

– 15-18 años (nacidos 2004-2001):

* 1.º premio: 300 €.

* 2.º premio: 100 €.

Un premio podrá declararse desierto, si el jurado estima que ninguno de los trabajos presentados posee el nivel mínimo que considera el jurado.

14. Derecho de edición.

El área de Juventud del Ayuntamiento de Astigarraga tendrá derecho a editar los trabajos presentados al concurso haciendo mención de la persona autora.

15. Devolución de los trabajos.

Los trabajos presentados en los concursos se guardarán durante 15 días a partir del día de la adjudicación del premio. Una vez transcurrido ese periodo las personas interesadas no podrán recuperar sus trabajos.

El Ayuntamiento de Astigarraga se compromete a cumplir la obligación de secreto respecto de los datos contenidos en el fichero automatizado, establecida en la legislación aplicable. Asimismo, se informa a la persona usuaria de su facultad de ejercer en cualquier momento el derecho de acceso, rectificación, cancelación y, en su caso, oposición de acuerdo con lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y demás normativa aplicable al efecto dirigiéndose a: Astigarragako Udala - Foru Enparantza 13, 20115 Astigarraga (Gipuzkoa).

Astigarraga, a 20 de marzo de 2019.—La alcaldesa, Zorione Etxezarraga Ortuondo. (1979)